



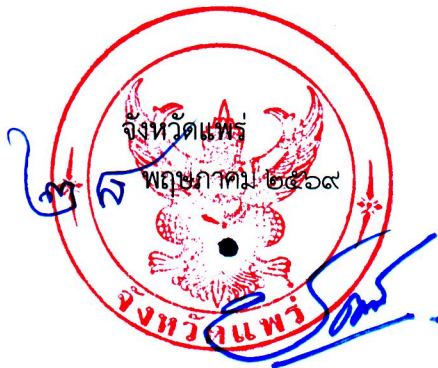
ที่ พร ๐๐๒๓.๑/ว

๓๔๗

ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอ ทุกอำเภอ ที่ทำการองค์การบริหารส่วนจังหวัดแพร่  
และสำนักงานเทศบาลเมืองแพร่

ด้วยจังหวัดแพร่ ได้รับแจ้งจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นว่า กฎกระทรวงแบ่งส่วนราชการ  
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น กระทรวงมหาดไทย พ.ศ. ๒๕๖๙ ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๔๓  
ตอนที่ ๒๓ ก ณ วันที่ ๒๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๙ ให้เป็นการสมควรปรับปรุงแบ่งส่วนราชการและหน้าที่  
และอำนาจของกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น เพื่อให้สอดคล้องกับภารกิจที่เพิ่มขึ้นและเหมาะสมกับสภาพ  
ของงานที่เปลี่ยนแปลงไป ประกอบกับกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้มีคำสั่งกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ที่ ๔๗๘/๒๕๖๙ เรื่อง การกำหนดภารกิจและอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ลงวันที่ ๒๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๙ โดยให้มีผลตั้งแต่วันที่ ๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๙ เพื่อให้การปฏิบัติราชการ  
ของกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล

ในการนี้ จังหวัดแพร่ขอประชาสัมพันธ์การปรับปรุงข้อมูลรายชื่อภาษาอังกฤษของหน่วยงาน  
ในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบ รายละเอียดตามหนังสือกรมส่งเสริม  
การปกครองท้องถิ่น ที่ มท ๐๘๑๕.๕/ว ๒๓๑๐ ลงวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๙ เรียงมาเพื่อพิจารณา สำหรับอำเภอ  
ขอความร่วมมือแจ้งเทศบาลตำบลและองค์การบริหารส่วนตำบลในพื้นที่ทราบต่อไป



สำนักงานท้องถิ่นจังหวัด

ฝ่ายบริหารทั่วไป

โทร.๐-๕๔๕๓-๔๑๑๙ ต่อ ๑๐๔

๒๓



กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ  
เลขที่ ๑๓๗๗  
วันที่ 26 พ.ค. 2๐๒๓  
ตรา

ที่ มท ๐๘๑๕.๕/ว ๒๓๐๐

ถึง สำนักงานท้องถิ่นจังหวัด ทุกจังหวัด

ด้วยกฎกระทรวงแบ่งส่วนราชการกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น กระทรวงมหาดไทย พ.ศ. ๒๕๖๙ ซึ่งประกาศในราชกิจจานุเบกษา เล่ม ๑๔๓ ตอนที่ ๒๓ ก ณ วันที่ ๒๘ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๙ ให้เป็นการสมควรปรับปรุงการแบ่งส่วนราชการและหน้าที่และอำนาจของกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น เพื่อให้สอดคล้องกับภารกิจที่เพิ่มขึ้นและเหมาะสมกับสภาพของงานที่เปลี่ยนแปลงไป ประกอบกับกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ได้มีคำสั่งกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ที่ ๔๗๘/๒๕๖๙ เรื่อง การกำหนดภารกิจและอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ลงวันที่ ๒๘ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๙ โดยให้มีผลตั้งแต่วันที่ ๕ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๙ เพื่อให้การปฏิบัติราชการของกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นขอเรียนว่า ได้ปรับปรุงข้อมูลรายชื่อภาษาอังกฤษของหน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นให้ถูกต้องและเป็นปัจจุบันเรียบร้อยแล้ว จึงขอประชาสัมพันธ์ข้อมูลดังกล่าวให้สำนักงานท้องถิ่นจังหวัดและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบ รายละเอียดปรากฏตาม QR Code ที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ



รายชื่อภาษาอังกฤษ  
ของหน่วยงานในสังกัด  
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

กองยุทธศาสตร์และแผนงาน  
กลุ่มงานวิชาการและวิเทศสัมพันธ์  
โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๙๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒ โทรสาร ๐ ๒๒๔๓ ๑๘๑๒  
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@dla.go.th

รายชื่อภาษาอังกฤษของหน่วยงานในสังกัดกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

ก. ราชการบริหารส่วนกลาง

ลำดับที่	ชื่อหน่วยงาน
๑	<b>กลุ่มตรวจสอบภายใน (Internal Audit Division)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	ฝ่ายตรวจสอบและติดตาม
	Auditing and Monitoring Subdivision
๒	<b>กลุ่มพัฒนาระบบบริหาร (Public Sector Development Division)</b>
๓	<b>กองตรวจราชการท้องถิ่น (Inspection Division)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	ฝ่ายสนับสนุนการตรวจราชการ
	Inspection Support Subdivision
ฝ่ายวิเคราะห์และรายงานผล	
	Analysis and Reporting Subdivision
๔	<b>สำนักงานเลขาธิการกรม (Office of the Secretary)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	ฝ่ายช่วยอำนวยความสะดวก
	Executive Services Subdivision
	กลุ่มงานประชาสัมพันธ์
	Public Relations Subdivision
กลุ่มงานกิจการพิเศษ	
	Special Affairs Subdivision
๕	<b>กองกฎหมาย (Legal Affairs Division)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	กลุ่มงานเรื่องร้องทุกข์
	Complaints Supervision
	กลุ่มงานวินิจฉัยและกำกับดูแล
	Legal Analysis and Supervision Subdivision
	กลุ่มงานคดี
	Litigation Subdivision
	กลุ่มงานกฎหมาย ๑
	Legal Affairs Subdivision 1
	กลุ่มงานกฎหมาย ๒
	Legal Affairs Subdivision 2
กลุ่มงานเลือกตั้งท้องถิ่น	
Local Election Subdivision	

ลำดับที่	หน่วยงาน
๖	<b>กองการเจ้าหน้าที่ (Personnel Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานบริหารผลการปฏิบัติงานและสวัสดิการ Performance Management and Welfare Subdivision กลุ่มงานสรรหา บรรจุแต่งตั้งและข้อมูลบุคคล Recruitment and Selection Subdivision กลุ่มงานวางแผนอัตรากำลังและพัฒนาสมรรถนะ Manpower Planning and Competency Development Subdivision กลุ่มงานวินัย Personnel Discipline Subdivision
๗	<b>กองการศึกษาท้องถิ่น (Local Education Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานยุทธศาสตร์และแผนการศึกษาท้องถิ่น Strategy and Local Education Plan Subdivision กลุ่มงานการศึกษาขั้นพื้นฐานและอาชีวศึกษาท้องถิ่น Basic Education and Local Vocational Education Subdivision กลุ่มงานการศึกษาปฐมวัยและศูนย์พัฒนาเด็กเล็กท้องถิ่น Early Childhood Education and Local Child Development Centers Subdivision กลุ่มงานส่งเสริมการเรียนรู้และวัฒนธรรมท้องถิ่น Local Learning and Culture Promotion Subdivision กลุ่มงานบุคคลทางการศึกษาท้องถิ่น Local Education Personnel Subdivision
๘	<b>กองคลัง (Finance Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานการเงิน Finance Subdivision กลุ่มงานบัญชี Accounting Subdivision กลุ่มงานพัสดุ สถานที่ และยานพาหนะ Supplies, Premises and Vehicles Subdivision
๙	<b>กองบริหารการคลังท้องถิ่น (Local Finance Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานพัฒนาระบบการเงินการคลังและงบประมาณท้องถิ่น Local Financial and Budget System Development Subdivision กลุ่มงานนโยบายการคลังและพัฒนารายได้ Fiscal Policy and Revenue Development Subdivision

ลำดับที่	
	กลุ่มงานพัฒนาระบบบัญชีท้องถิ่น Local Accounting System Development Subdivision กลุ่มงานบำเหน็จบำนาญและสวัสดิการ Pension and Welfare Subdivision กลุ่มงานพัฒนาระบบการตรวจสอบ Audit System Development Subdivision กลุ่มงานตรวจสอบ Audit Subdivision
๑๐	<b>กองบริหารงานท้องถิ่น (Local Administration Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานแผนพัฒนาท้องถิ่น Local Development Plan subdivision กลุ่มงานพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน Infrastructure Development Subdivision กลุ่มงานพัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และคุณภาพชีวิต Social, Economic, and Quality of Life Development Subdivision กลุ่มงานบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดีท้องถิ่น Local Good Governance Subdivision กลุ่มงานกระจายอำนาจและงบประมาณเงินอุดหนุนท้องถิ่น Decentralization and Local Subsidy Budgeting Subdivision
๑๑	<b>กองบุคคลท้องถิ่น (Local Personnel Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานมาตรฐานทั่วไปการบริหารงานบุคคลส่วนท้องถิ่น Standards for Local Personnel Administration Subdivision กลุ่มงานส่งเสริมการบริหารงานบุคคลส่วนท้องถิ่น Local Personnel Administration Subdivision กลุ่มงานมาตรฐานวินัยบุคคลส่วนท้องถิ่น Local Personnel Discipline Subdivision กลุ่มงานสรรหาและเลือกสรรบุคคลส่วนท้องถิ่น Local Personnel Recruitment and Selection Subdivision
๑๒	<b>กองยุทธศาสตร์และแผนงาน (Strategy and Planning Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานยุทธศาสตร์และนโยบาย Strategy and Policy Subdivision กลุ่มงานวิเคราะห์งบประมาณ Budgeting Analysis Subdivision กลุ่มงานติดตามประเมินผล Monitoring and Evaluation Subdivision กลุ่มงานวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ Technical Services and Foreign Affairs Subdivision

ลำดับที่	หน่วยงาน
๑๓	<b>กองสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อมท้องถิ่น (Local Public Health and Environment Division)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานสิ่งแวดล้อมและการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ Environment and Climate Change Subdivision กลุ่มงานทรัพยากรธรรมชาติ Natural Resources Subdivision กลุ่มงานส่งเสริมสุขภาพ Health Promotion Subdivision กลุ่มงานป้องกันโรค Disease Prevention Subdivision
๑๔	<b>ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศท้องถิ่น (Local Information Technology Center)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานสารสนเทศ Information Technology Subdivision กลุ่มงานระบบงานคอมพิวเตอร์ Computerized System Subdivision กลุ่มงานวิชาการคอมพิวเตอร์ Computerized Technical Services Subdivision
๑๕	<b>สถาบันพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น (Local Personnel Development Institute)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานวิชาการเพื่อการพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น Academic Affairs for Local Personnel Development Subdivision กลุ่มงานนโยบายและแผนพัฒนาบุคลากรท้องถิ่น Local Personnel Development Plan and Policy Subdivision กลุ่มงานบริหารการฝึกอบรม ๑ Training Administration Subdivision 1 กลุ่มงานบริหารการฝึกอบรม ๒ Training Administration Subdivision 2 กลุ่มงานบริหารการฝึกอบรม ๓ Training Administration Subdivision 3 กลุ่มงานบริการการฝึกอบรม Personnel Training Services Subdivision
๑๖	<b>ศูนย์ปฏิบัติการต่อต้านการทุจริต กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น (Anti-Corruption Operation Center of Department of Local Administration)</b> ฝ่ายบริหารทั่วไป General Administration Subdivision กลุ่มงานป้องกันการทุจริต Anti-Corruption Subdivision กลุ่มงานส่งเสริมและคุ้มครองจรรยาบรรณ Ethics Promotion and Protection Subdivision

ลำดับที่	ชื่อหน่วยงาน
๑๗	<b>กองป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยท้องถิ่น (Local Disaster Prevention and Mitigation Division)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	กลุ่มงานส่งเสริมการป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย
	Disaster Prevention and Mitigation Subdivision
	กลุ่มงานสนับสนุนช่วยเหลือและฟื้นฟูผู้ประสบภัย
Disaster Relief and Rehabilitation Support Subdivision	
๑๘	<b>วิทยาลัยการปกครองท้องถิ่น (Institute of Local Administration)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	กลุ่มงานวางแผนและพัฒนาหลักสูตร
	Curriculum Planning and Development Subdivision
	กลุ่มงานฝึกอบรม
Training Subdivision	

ข. ราชการบริหารส่วนภูมิภาค

ลำดับที่	ชื่อหน่วยงาน
๑	<b>สำนักงานท้องถิ่นจังหวัด (Provincial Office for Local Administration)</b>
	ฝ่ายบริหารทั่วไป
	General Administration Subdivision
	กลุ่มงานมาตรฐานการบริหารงานบุคคลส่วนท้องถิ่น
	Standards for Local Personnel Administration Subdivision
	กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
	Local Administrative Development Subdivision
	กลุ่มงานการเงิน บัญชี และการตรวจสอบ
	Finance, Accounting, and Audit Subdivision
	กลุ่มงานกฎหมาย ระเบียบ และเรื่องร้องทุกข์
	Legal Affairs, Regulations, and Complaints Subdivision
กลุ่มงานบริการสาธารณะท้องถิ่นและประสานงานท้องถิ่นอำเภอ	
Local Public Service and District Coordination Subdivision	
๒	<b>สำนักงานท้องถิ่นอำเภอ (District Office for Local Administration)</b>